



RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION

Bruxelles, den 28. februar 2006 (08.03)
(OR. fr)

16116/05

PUBLIC 12

NOTE

Vedr.: MÅNEDSOVERSIGT OVER RÅDETS RETSAKTER
DECEMBER 2005

Dette dokument indeholder

- i **bilag I** en oversigt over de endelige retsakter, som Rådet har vedtaget i december 2005. Denne oversigt er i **bilag II** ledsaget af de erklæringer til mødeprotokollen, som er offentligt tilgængelige. Det er også angivet, hvem der eventuelt har stemt imod eller undladt at stemme, ligesom stemmeforklaringer og afstemningsregler er anført
- i **bilag III** en oversigt over de andre retsakter¹, som Rådet har vedtaget i december 2005, eventuelt med angivelse af afstemningsresultater, stemmeforklaringer og de erklæringer, Rådet har besluttet at gøre offentligt tilgængelige.

Dette dokument er også tilgængeligt på internetadressen ("<http://ue.eu.int>"), Dokumenter, "Oversigt over Rådets retsakter".

Det skal bemærkes, at det kun er protokollerne vedrørende den endelige vedtagelse af retsakterne, der har gyldighed. Uddrag af de pågældende protokoller kan bestilles i tjenesten for åbenhed på følgende adresse: ("transparency@consilium.eu.int").

¹ Med undtagelse af visse retsakter af begrænset rækkevidde, såsom procedureafgørelser, udnævnelser, afgørelser truffet af organer, der er oprettet ved internationale aftaler, punktuelle budgetafgørelser o.l.

DECEMBER 2005			
ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNING/STEMME- FORKLARINGER OG AFSTEMNINGSREGLER
2695. samling i Rådet (transport, telekommunikation og energi) den 1. og 5. december 2005			
Europa-Parlamentets og Rådets beslutning om ændring af beslutning 2256/2003/EF med henblik på forlængelse af programmet i 2006 til støtte for formidling af god praksis og overvågning af indførelsen af IKT	PE-CONS 3658/05		Kvalificeret flertal
Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om ophævelse af Rådets direktiv 90/544/EØF om de frekvensbånd, der skal anvendes til samordnet indførelse af fælleseuropæisk landbaseret offentlig personsøgning i Fællesskabet	PE-CONS 3657/05 + COR 1 (lt) + REV 1 (sk)		Kvalificeret flertal
Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om foranstaltninger til fremme af elforsyningssikkerhed og infrastrukturinvesteringer	PE-CONS 3654/05 + COR 1 (es) + COR 2 (it) + REV 1 (da) + REV 2 (fi) + REV 3 (pl)	131/05	Kvalificeret flertal

DECEMBER 2005			
ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNING/STEMME- FORKLARINGER OG AFSTEMNINGSREGLER
Europa-Parlamentets og Rådets forordning om opstilling af en fællesskabsliste over luftfartsselskaber med driftsforbud i Fællesskabet og oplysning til passagerer om det transporterende luftfartsselskabs identitet, samt ophævelse af artikel 9 i direktiv 2004/36/EF 2696. samling i Rådet (retlige og indre anliggender) den 1.-2. december 2005 Rådets direktiv om minimumsstandarder for procedurer for tildeling og fratagelse af flygtningestatus i medlemsstaterne Europa-Parlamentets og Rådets forordning om foranstaltninger med henblik på at lette procedurerne for ansøgning om og udstedelse af visum til medlemmer af den olympiske familie, der deltager i De Olympiske og/eller De Paralympiske Vinterlege 2006 i Torino	PE-CONS 3660/05 + COR 1 (fi) + COR 2 (pt) + COR 3 (sl) + REV 1 (pl) 12983/05 + REV 1 (pl) + REV 2 (fi) + REV 2 COR 1 (fi) + REV 3 (es) PE-CONS 3656/05	132/05, 133/05, 134/05, 135/05	Kvalificeret flertal Enstemmighed Kvalificeret flertal

DECEMBER 2005			
ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNING/STEMME- FORKLARINGER OG AFSTEMNINGSREGLER
2697. samling i Rådet (miljø) den 2. december 2005 Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) om oprettelse af et europæisk register over udledning og overførsel af forurenende stoffer og om ændring af Rådets direktiv 91/689/EØF og 96/61/EF	PE-CONS 3648/05 + COR 1 (sl) + COR 2 (nl) + COR 3 (fr) + COR 4 (fi) + COR 5 (es) + COR 6 (sv) + COR 7 + COR 8 (da) + REV 1 (pl) + REV 2 (de) + REV 3 (pl) + REV 4 (de)	136/05, 137/05, 138/05	Kvalificeret flertal
2699. samling i Rådet (beskæftigelse, socialpolitik, sundhed og forbrugerpolitik) den 8.-9. december 2005 Rådets forordning om fastsættelse for fangståret 2006 af orienteringspriser og EF-producentpriser for visse fiskevarer i henhold til forordning (EF) nr. 104/2000	14615/05 + REV 1 (lv)		Kvalificeret flertal

DECEMBER 2005			
ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNING/STEMME- FORKLARINGER OG AFSTEMNINGSREGLER
Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om 29. ændring af Rådets direktiv 76/769/EØF om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes administrativt eller ved lov fastsatte bestemmelser om begrænsning af markedsføring og anvendelse af visse farlige stoffer og præparater (stoffer, der er klassificeret som kræftfremkaldende, mutagene eller reproduktionstoksiske)	PE-CONS 3644/05 + REV 1 (pl) + REV 2 (hu)	139/05	Kvalificeret flertal
Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om ændring af direktiv 2000/14/EF om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om støjemission i miljøet fra maskiner til udendørs brug	PE-CONS 3661/05		Kvalificeret flertal
Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om anvendelse af udlejningskøretøjer uden fører til godstransport ad landevej (kodificeret udgave)	PE-CONS 3650/05		Kvalificeret flertal

DECEMBER 2005			
ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNING/STEMME- FORKLARINGER OG AFSTEMNINGSREGLER
2700. samling i Rådet (almindelige anliggender og eksterne forbindelser) den 12. december 2005			
Rådets direktiv om ændring af direktiv 77/388/EØF for så vidt angår anvendelsesperioden for minimumsniveauet for momsens normalsats	14308/05 + COR 1 (lv) + COR 2 (fi)	140/05	Enstemmighed
Rådets beslutning om bemyndigelse af Forbundsrepublikken Tyskland til at indgå en aftale med Det Schweiziske Forbund indeholdende foranstaltninger, der fraviger artikel 2, stk. 2, og artikel 3 i sjette direktiv 77/388/EØF om harmonisering af medlemsstaternes lovgivning om omsætningsafgifter	14923/05		Enstemmighed
Rådets beslutning om bemyndigelse af Forbundsrepublikken Tyskland til at indgå en aftale med Det Schweiziske Forbund indeholdende foranstaltninger, der fraviger artikel 2, stk. 2, og artikel 3 i sjette direktiv 77/388/EØF om harmonisering af medlemsstaternes lovgivning om omsætningsafgifter	14921/05		Enstemmighed
Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 3605/93 for så vidt angår kvaliteten af de statistiske data til brug ved proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud	10524/2/05 + REV 2 COR 1 (el) + REV 2 COR 2 (es) + REV 3 (it) + REV 4 (lt) + REV 5 (fi) + REV 6 (lv)		

DECEMBER 2005			
ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNING/STEMME- FORKLARINGER OG AFSTEMNINGSREGLER
2702. samling i Rådet (landbrug og fiskeri) den 20.-22. december 2005			
Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 1493/1999 om den fælles markedsordning for vin	13465/05 + COR 1 (it) + COR 2 (es)	141/05	Kvalificeret flertal
Rådets forordning om indførelse af en FLEGT-licensordning for import af træ til Det Europæiske Fællesskab	13660/05 + COR 1 (da) + REV 1 (de) + REV 2 (lv) + REV 3 (lv)	142/05, 143/05	Kvalificeret flertal
Rådets forordning om en genopretningsplan for hellefisk inden for rammerne af Organisationen for Fiskeriet i det Nordvestlige Atlanterhav	14486/05 + REV 1 (lv)		Kvalificeret flertal
Rådets forordning om foranstaltninger til genopretning af bestandene af sydlig kulmule og jomfruhummer i Det Cantabriske Hav og ud for den vestlige del af Den Iberiske Halvø og om ændring af forordning (EF) nr. 850/98 om bevarelse af fiskeressourcerne gennem tekniske foranstaltninger til beskyttelse af unge marine organismer	14254/05 + REV 1 (fi) + REV 3 (lv) + REV 3 COR 1 (lv)	144/05, 145/05	Kvalificeret flertal

DECEMBER 2005			
ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNING/STEMME- FORKLARINGER OG AFSTEMNINGSREGLER
Europa-Parlamentets og Rådets beslutning om visse tredjelandes virksomhed på søtransportområdet (kodificeret udgave)	PE-CONS 3651/05 + COR 1 (en)		Kvalificeret flertal
Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om forvaltning af badevandskvalitet og om ophævelse af direktiv 76/160/EØF	PE-CONS 3659/05 + REV 1 (lt) + REV 2 (fi) + REV 3 (de) + REV 3 COR 1 (de) + REV 4 (da) + REV 5 (pt)		Kvalificeret flertal
Rådets beslutning om ændring af beslutning 2004/465/EF om EF-tilskud til medlemsstaternes programmer for fiskerikontrol	15269/05 + COR 1 + COR 2 (fr) + COR 3 + COR 4 (lv)		Kvalificeret flertal
Rådets forordning om bevarelse af fiskeressourcerne i Østersøen, Bælterne og Øresund gennem tekniske foranstaltninger, om ændring af forordning (EF) nr. 1434/98 og ophævelse af forordning (EF) nr. 88/98	15160/05 + COR 1 + COR 2 (lv) + REV 1 (da) + REV 2 (fi) + REV 2 COR 1 (fi)	146/05, 147/05, 148/05, 149/05, 150/05	Kvalificeret flertal

DECEMBER 2005			
ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNING/STEMME- FORKLARINGER OG AFSTEMNINGSREGLER
Rådets direktiv om ændring af direktiv 69/169/EØF for så vidt angår midlertidige kvantitative restriktioner for indførsel i Finland af øl	14905/05 + REV 1 (lt)		Kvalificeret flertal
Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 974/98 om indførelse af euroen	14883/05		Enstemmighed
Rådets forordning om fastsættelse for 2006 af fiskerimuligheder og dertil knyttede betingelser for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande gældende for EF-farvande og for EF-fartøjer i andre farvande, som er omfattet af fangstbegrænsninger	16054/05 + COR 1 REV 1 (mt)	151/05, 152/05, 153/05, 154/05, 155/05, 156/05, 157/05, 158/05, 159/05, 160/05, 161/05, 162/05, 163/05, 164/05, 165/05, 166/05, 167/05, 168/05, 169/05, 170/05, 171/05, 172/05, 173/05, 174/05, 175/05, 176/05	SE undlod at stemme Kvalificeret flertal
Rådets forordning om fastsættelse for 2006 af fiskerimuligheder og dertil knyttede betingelser for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande gældende for Østersøen	16077/05	177/058	SE imod Kvalificeret flertal
Rådets direktiv om fællesskabsforanstaltninger til bekæmpelse af aviær influenza og om ophævelse af direktiv 92/40/EØF	15146/05 + COR 1 (fi)	178/05	Kvalificeret flertal

ERKLÆRING 131/05**Erklæring fra Kommissionen**

"Kommissionen noterer sig aftalen mellem Europa-Parlamentet og Rådet. Kommissionen beklager ændringerne af artikel 7 i dens forslag vedrørende anlæg af samkøringslinjer og fastholder sin holdning med hensyn til behovet for at styrke den regulerende myndigheds rolle for så vidt angår infrastrukturinvesteringer."

ERKLÆRING 132/05

Erklæring fra Rådet ad artikel 3

"Rådet er af den opfattelse, at medlemsstater, der anvender bestemmelserne i direktivets artikel 3, stk. 3, - såfremt de suspenderer behandlingen af en asylansøgning i overensstemmelse med artikel 17 i Rådets direktiv 2001/55/EF (om minimumsstandards for midlertidig beskyttelse i tilfælde af massetilstrømning af fordrevne personer og om foranstaltninger, der skal fremme en ligelig fordeling mellem medlemsstaterne af indsatsen med hensyn til modtagelsen af disse personer og følgerne heraf), - hermed også suspenderer behandlingen af ansøgningen om andre former for international beskyttelse, der er omfattet af proceduren i artikel 3, stk. 3, indtil suspensionen ophæves."

ERKLÆRING 133/05

Erklæring fra Rådet ad artikel 27

"Ved vedtagelsen af dette direktiv anerkender Rådet under hensyntagen til de forskellige lovgivnings- og forfatningsmæssige traditioner, at enkeltpersoners rettigheder beskyttes i medlemsstaterne i overensstemmelse med deres forskellige administrative systemer og retssystemer."

ERKLÆRING 134/05

Erklæring fra Rådet ad artikel 29

"Rådet opfordrer Kommissionen til, så snart dette direktiv er trådt i kraft, at forelægge et forslag, der sætter Rådet i stand til at vedtage en fælles minimumsliste over tredjelande, som medlemsstaterne skal betragte som sikre oprindelseslande."

ERKLÆRING 135/05

Erklæring fra Rådet ad bilag II til direktivet

"Rådet understreger sin støtte til afskaffelsen af dødsstraf, som omhandlet i protokol nr. 6 og 13 til konventionen om beskyttelse af menneskerettigheder og grundlæggende frihedsrettigheder. Rådet anerkender imidlertid, at det er et vigtigt skridt hen imod afskaffelsen af dødsstraf at ophøre med at idømme og fuldbyrde dødsstraf og opfordrer landene til at fortsætte deres fremskridt med henblik herpå."

Erklæring fra Belgien

"Belgien udtrykker tilfredshed med vedtagelsen af forordningen om indførelsen af opgørelser over udledning og overførsel af forureningsstoffer.

Denne lovgivning vil gøre det muligt for Det Europæiske Fællesskab på europæisk niveau at ratificere og iværksætte UNECE-protokollen til Århus-konventionen, der blev undertegnet i Kiev i 2003, som Belgien tillægger stor betydning.

Vedtagelsen af denne forordning er ligeledes et skridt videre i gennemførelsen af principperne i Århus-konventionen, navnlig for søjlen "adgang til oplysninger". Vedtagelsen vil fremskynde ratificeringen af protokollen for de fleste medlemsstaters vedkommende og gøre det muligt at sætte den i kraft.

Teksten omsætter bestemmelserne i protokollen samtidig med, at den tager hensyn til den europæiske lovgivnings særlige karakteristika.

Et særligt aspekt ved forordningen vedrørende udledning fra diffuse kilder giver imidlertid anledning til følgende kommentarer.

Vi finder nemlig, at udtrykket udledning fra diffuse kilder nævnt i artikel 8 også omfatter borttransport af affald.

Vi konstaterer ligeledes, at forskellige europæiske lovgivninger tillader indsamling af adskillige oplysninger om produktionen af farligt og ufarligt affald (forordning om affaldsstatistik, Basel-konventionen og forordning nr. 259/93, rammedirektiv om affald 75/442, osv.), men at der fortsat er betydelige mangler med hensyn til offentlighedens adgang til disse oplysninger og tilgængeligheden af dem.

De PRTR-registre, der oprettes i henhold til denne forordning giver kun et delvist billede af udledning og overførsel af affald og kræver en vis forsigtighed, når man skal anvende disse oplysninger som støtte for beslutningstagning og evaluering af de politikker, der iværksættes.

På baggrund af disse to punkter bør Kommissionen og medlemsstaterne derfor tage initiativer især inden for rammerne af PRTR-forordningen, så de bedre kan vurdere eksisterende oplysninger og således om nødvendigt supplere PRTR-oplysningerne, så de kan sammenholdes med de mål, der er indeholdt i forordningens betragtning 3 og 4."

ERKLÆRING 137/05

Erklæring fra Kommissionen

"Kommissionen agter at trække Kommissionens beslutning 2000/479/EF om indførelse af en Europæisk Oversigt over Forurenende Emissioner (EPER) tilbage, når denne forordning træder i kraft."

ERKLÆRING 138/05

Erklæring fra Kommissionen

"Med hensyn til aktiviteter, der bør tilføjes i bilag I i IPPC-direktivet, og som ikke er omfattet af PRTR-forordningen, vil Kommissionen eventuelt foreslå foranstaltninger med henblik på at medtage disse nye aktiviteter i denne forordning."

Erklæring fra Kommissionen

"Med hensyn til den forskelligartede karakter af de "noter", der er opført i bilag I, forpligter Kommissionen sig til at tilvejebringe en bedre sammenhæng på dette område.

Kommissionen er på dette stadium af den opfattelse, at man som ad hoc-løsning for at forbedre direktiv 76/769/EØF med hensyn til klarhed og sammenhæng bør lade alle noterne vedrørende mærkning (samt deres definitioner) udgå i bilag I. Disse noter tilfører således ikke direktivet nogen yderligere værdi med hensyn til de forpligtelser, der skal overholdes for begrænsning af markedsføring til brug for offentligheden for så vidt angår stoffer, der er klassificeret som kræftfremkalende, mutagene eller reproduktionstoksiske (kategori 1 eller 2).

Europa-Kommissionen understreger dog i den sammenhæng, at i direktiv 76/769/EØF bør alle noter vedrørende klassifikation bibeholdes."

ERKLÆRING 140/05

Erklæring til medlemsstaterne

"Medlemsstaterne forpligter sig til - i det omfang, det kan forudses i dag - fra den 1. januar 2006 til den 31. december 2010 at bestræbe sig på så vidt muligt ikke at forøge det nuværende interval på 10 procentpoint over den laveste normalsats, der på nuværende tidspunkt anvendes i medlemsstaterne."

ERKLÆRING 141/05

Erklæring fra Kommissionen vedrørende tilladelse til anvendelse af træstykker

"Kommissionen noterer sig, at den efter forvaltningskomitéproceduren:

- ifølge bilag IV, punkt 4, i forordning (EF) nr. 1493/1999 kan fastlægge betingelserne for anvendelse af egetræsstykker i vinfremstillingen, herunder bestemme de berørte kategorier af vin, og
- ifølge bilag VII, afsnit B, punkt 1, litra b), har mulighed for at fastlægge de betingelser, hvorpå etiketteringen af bordvin med geografisk betegnelse og kvbd må indeholde angivelser vedrørende produktets fremstillingsart eller -metode.

Kommissionen vil undersøge muligheden for at bruge disse bestemmelser i forbindelse med anvendelsen af egetræsstykker i vinfremstillingen."

ERKLÆRING 142/05

Erklæring fra den portugisiske delegation

"Portugal mener, at EU med den nuværende aftale om forordningen og om bemyndigelsen af Kommissionen til at indlede forhandlinger tager et vigtigt skridt med hensyn til sit politiske tilsagn om at bekæmpe ulovlige aktiviteter inden for træhandel og skovbrug. I betragtning af den globale dimension, der er kendetegnende for markedet for skovprodukter, og under henvisning til Rådets konklusioner fra oktober 2003 mener vi imidlertid, at de foranstaltninger, der nu er truffet, bør videreudvikles med henblik på en multilateral strategi for således at undgå de negative virkninger af, at handelen ledes via de lande, der ikke er omfattet af de frivillige partnerskabsaftaler."

ERKLÆRING 143/05

Fælles erklæring fra den belgiske, tyske og danske delegation

"Vi lægger stor vægt på EU-initiativer til forebyggelse af import af ulovligt skovet tømmer. Vi ser derfor med overordentlig stor tilfredshed på Kommissionens forslag til en forordning om indførelse af en frivillig FLEGT-licensordning og det arbejde, der efterfølgende er foregået under nederlandsk, luxembourgsk og britisk formandskab. Vi finder, at den tekst, der er opnået enighed om, inden for rammerne af den bredere samlede FLEGT-handlingsplan er et betydeligt skridt i retning af en løsning af det presserende problem med ulovlig skovning og den dermed forbundne handel.

Drøftelserne har imidlertid også vist begrænsningerne i forordningens strategi til fjernelse af ulovligt tømmer fra de nationale og internationale markeder, idet der altid vil være en risiko for, at ulovligt produceret tømmer omdirigeres til andre markeder. Der er desuden også den risiko, at ulovlige produkter, der eksporteres fra tredjelande, indføres i EU efter hvidvaskning i partnerskabslande. Den belgiske, tyske og danske delegation ønsker derfor at understrege, at der bør træffes yderligere foranstaltninger, navnlig med henblik på en løsning af de problemer, der måtte opstå med hensyn til omgåelse af reglerne, eventuelt i samråd med de respektive partnerskabslande."

ERKLÆRING 144/05

Fælles erklæring fra Portugal og Spanien

"Som led i det særlige overvågningsprogram til genopretning af bestandene af sydlig kulmule og jomfruhummer i Det Cantabriske Hav og ud for den vestlige del af Den Iberiske Halvø bør der vedtages passende kontrolforanstaltninger for at forstærke kontrollen og for især at sikre, at landede mængder af begge bestande angives og registreres korrekt."

ERKLÆRING 145/05

Fælles erklæring fra Rådet og Kommissionen

"Rådet og Kommissionen er enige om, at der i indsatsforvaltningsordningen for genopretning af bestanden af kulmule ud for Den Iberiske Halvø senest i december 2005 skal indsættes bestemmelser, der sikrer, at trawlere, der fisker efter jomfruhummer, underlægges samme fiskeriindsatsbegrænsninger som dem, der gælder for fartøjer, der fisker efter kulmule."

ERKLÆRING 146/05

Ad artikel 17 - Rådets erklæring om linefiskeri efter laks i Østersøen

"Rådet opfordrer Kommissionen til senest i juli 2007 at fremlægge en videnskabelig vurdering af foranstaltningerne for linefiskeri efter laks i Østersøen."

ERKLÆRING 147/05

Ad artikel 30 - Rådets og Kommissionens erklæring om sildefangst til industrien

"Rådet anerkender vigtigheden af sildefiskeriet i Østersøen og opfordrer Kommissionen til at følge udviklingen i dette fiskeri og til at evaluere konsekvenserne for sildebestandene og sildefiskeriet af de ændringer af Rådets forordning (EF) nr. 1434/98, der indføres med denne forordnings artikel 30, idet der tages hensyn til restriktionerne for usorterede landinger i artikel 19."

ERKLÆRING 148/05

Ad bilag II, fodnote 3 - Rådets og Kommissionens erklæring om restriktioner for anvendelse af bomtrawl i Østersøen

"Rådet og Kommissionen bekræfter, at restriktionerne for anvendelse af bomtrawl i visse former for fiskeri i Østersøen, jf. bilag II, er en videreførelse af gældende lovgivning i nogle af medlemsstaterne i området og indarbejdes i fællesskabslovgivningen efter opfordring fra disse medlemsstater. Disse restriktioner danner ikke præcedens for fremtidig lovgivning."

ERKLÆRING 149/05

Rådets og Kommissionens erklæring om forvaltning af fiskeriet efter skrubbe og pighvar i Østersøen

"Rådet og Kommissionen erkender behovet for at sikre bæredygtig udnyttelse af skrubbe- og pighvarbestandene i Østersøen i overensstemmelse med målene i den fælles fiskeripolitik. Rådet noterer sig derfor, at Kommissionen i 2006 agter at forelægge et forslag om foranstaltninger til forvaltning af det pågældende fiskeri. Rådet og Kommissionen er enige om i 2006 at opretholde forbudsperioder for fiskeri efter skrubbe og pighvar."

ERKLÆRING 150/05

Rådets og Kommissionens erklæring om drivgarn

"Rådet erkender behovet for en klar definition af drivgarn og opfordrer Kommissionen til i 2006 at forelægge et forslag til en enkelt definition af drivgarn, der skal anvendes i fællesskabslovgivningen vedrørende drivgarnsfiskeri. Kommissionen vil reagere i overensstemmelse med bestemmelserne i traktaten, især på baggrund af sin initiativret."

ERKLÆRING 151/05

Erklæring fra den svenske delegation

Stemmeforklaring i forbindelse med vedtagelsen af forslaget vedrørende fiskerimuligheder for 2006

"De foreslåede fiskeriindsatsbegrænsninger i bilag III ligger ifølge den biologiske rådgivning langt fra det krav, der er nødvendigt for at opnå en ansvarlig forvaltning af bestandene. De står heller ikke i forhold til nedskæringen af TAC'en for torsk i Nordsøen på 15%. Sverige undlader derfor at stemme for vedtagelsen af forslaget om TAC'er og kvoter samt de øvrige forvaltningsforanstaltninger for 2006."

ERKLÆRING 152/05

Erklæring fra Grækenland

"Grækenland erklærer med henvisning til fordelingen af Fællesskabets kvoter og navnlig den græske kvote for almindelig tun i Atlanterhavet (øst for 45°V) og Middelhavet som fastsat i bilag ID til forordningen (dok. 15489/05 af 10.12.2005), at de kvoter, der er beskrevet i Rådets forordning (EF) nr. 49/99, efter dens opfattelse ikke længere stemmer overens med de nye statistiske oplysninger.

Grækenland udtrykker sin utilfredshed med, at Rådet ved fordelingen af almindelig tun for 2006 ikke har taget hensyn til de nye oplysninger med direkte indvirkning på den videnskabelige virkelighed for Grækenland, selv om der er tale om en yderst begrænset mængde i forhold til Fællesskabets andel. Grækenlands fiskerikapacitet med hensyn til denne særlige art svarer til de reviderede fiskerimængder, der er opført på ICCAT's statistiske lister fra 1998 og frem.

Grækenland, som fuldt ud respekterer Kommissionens initiativret, mener således fortsat, at ovennævnte forordning nr. 49/99 snarest muligt bør revideres."

ERKLÆRING 153/05

Fælles erklæring fra Det Forenede Kongerige og Irland om Haag-præferencerne

"Det Forenede Kongerige og Irland finder, at Haag-præferencen er en væsentlig bestanddel af den relative stabilitet og afspejler de specielle behov i områder, hvor lokalbefolkningen er særlig afhængig af fiskeri og den dertil knyttede industri. Dette er specifikt anerkendt i Fællesskabets fiskeripolitik og blev fastlagt i Rådets forordning nr. 170/83 og nr. 3760/92. Det er igen blevet stadfæstet i Rådets forordning nr. 2371/2002."

ERKLÆRING 154/05

Erklæring fra Belgien, Danmark, Tyskland og Nederlandene om Haag-præferencerne

"Belgien, Danmark, Tyskland og Nederlandene mener, at fordelingsnøglerne for medlemsstaternes kvoter blev endeligt fastlagt i 1983. Disse fordelingsnøgler er grundlaget for den relative stabilitet, som er et princip, der blev fastsat i grundforordningen for den fælles fiskeripolitik. Efter vor opfattelse strider Haag-præferencerne imod princippet om relativ stabilitet."

ERKLÆRING 155/05

Erklæring fra Frankrig om gennemførelsen af Haag-præferencerne

"Det er Frankrigs opfattelse, at mekanismerne for kvotefordeling mellem medlemsstaterne blev fastlagt i 1983. Disse mekanismer udgør grundlaget for den relative stabilitet, som er et princip, der er fastsat i grundforordningen for den fælles fiskeripolitik. Frankrig mener, at Haag-præferencerne strider imod princippet om relativ stabilitet. I en situation med aftagende mængder og nedgang i ressourcen fører Haag-præferencerne til ukloge supplerende tildelinger på de øvrige medlemsstaters bekostning. Frankrig er imod anvendelsen af Haag-præferencerne, som det er tilfældet i dette kompromis fra formandskabet, da det er i modstrid med princippet om relativ stabilitet."

ERKLÆRING 156/05

Erklæring fra Spanien om TAC'er og kvoter for 2005

"Den spanske delegation erklærer, at den ikke kan acceptere fordelingen af EU's TAC'er i Østersøen og Nordsøen. Spanien fastholder de søgsmål, det har indbragt for De Europæiske Fællesskabers Domstol mod forordning (EF) nr. 2341/2002 og nr. 2267/2003, i henhold til hvilke Spanien ikke tildeles kvoter i disse fiskerizoner, selv om overgangsperioden er afsluttet, og vil indbringe et nyt søgsmål."

ERKLÆRING 157/05

Erklæring fra Rådet og Kommissionen om blåhvilling

"I forbindelse med fordelingen af fiskerimuligheder for blåhvilling for 2006 har Rådet og Kommissionen noteret sig, at Danmark og UK hver har overført 3 000 tons og Sverige 994 tons, som blev accepteret af Nederlandene, Irland og Tyskland med følgende fordeling:

Nederlandene	-	2 333 tons
Irland	-	2 333 tons
Tyskland	-	2 328 tons."

ERKLÆRING 158/05

Erklæring fra Kommissionen om blåhvilling

"Kommissionen erklærede, at den på baggrund af høringer af de berørte medlemsstater vil overveje at forelægge passende forslag til forvaltningsordninger for bestanden af blåhvilling."

ERKLÆRING 159/05

Sorteringstrawl i Biscayabugten

"Kommissionen vil søge rådgivning i STECF om de sandsynlige konsekvenser for kulmulebestanden, hvis der anvendes sorteringstrawl med et maskestørrelsesinterval på 70–99 mm forsynet med et kvadratmasket vindue på 100 mm i Biscayabugten, inden den foreslår det indført permanent."

ERKLÆRING 160/05

Sildehaj I-XIV

"Rådet og Kommissionen erkender, at bestanden af sildehaj (*Lamna nasus*) er nedfisket. Rådet anmoder Kommissionen om at fremsætte et forslag i første halvdel af 2006 om regulering af såvel direkte fiskeri efter denne bestand som bifangster herfra i andet fiskeri samt at søge multilateral forvaltning af denne og andre hajararter inden for rammerne af de relevante regionale fiskerierorganisationer.

Kommissionen vil til dette formål eventuelt anmode medlemsstaterne om supplerende oplysninger vedrørende de relevante fiskerier og fiskerflåder."

ERKLÆRING 161/05

Langsigtet forvaltningsplan for sild i ICES-afsnit VIa (nord)

"Rådet anmoder Kommissionen om snarest muligt i 2006 at fremsætte et forslag om en langsigtet forvaltningsplan for sildebestanden i den nordlige del af ICES-afsnit VIa.

En sådan plan bør bl.a. indeholde et målniveau for fiskeridødeligheden i passende aldersgrupper, udsving fra år til år i samlet tilladt fangstmængde og relevante gennemførelses- og kontrolbestemmelser. Planen bør udarbejdes på grundlag af videnskabelig rådgivning fra ICES og tage hensyn til synspunkterne hos Det Regionale Rådgivende Råd for Pelagiske Bestande. Rådet tilslutter sig med forbehold af udtalelsen fra Europa-Parlamentet vedtagelsen af en langsigtet forvaltningsplan, der indeholder ovennævnte elementer."

ERKLÆRING 162/05

Mindstemål

"Rådet og Kommissionen erklærer, at mindstemålene for jomfruhummer (*Nephrops norvegicus*), havtaskearter (*Lophius spp.*), tæppemuslingarten *Ruditapes philippinarium* og rødkonk (*Buccinum undatum*) skal revideres som led i processen med, hvor det er relevant, at revidere og ændre forordning (EF) nr. 850/98 om bevarelse af fiskeressourcerne gennem tekniske foranstaltninger til beskyttelse af unge marine organismer."

ERKLÆRING 163/05

Anmodninger om undtagelser fra det maksimale antal dage i bilag IIA, IIB og IIC

"Kommissionen vil foretage en hurtig sagsbehandling af samtlige anmodninger om undtagelser fra det maksimale antal dage som fastsat i bilag IIA, IIB og IIC, herunder navnlig for

- hildingsgarn og indfiltringsgarn med en maskestørrelse på under 110 mm og med dokumenterede landinger, der udgør under 5% torsk i alle områder
- skovltrawl med maskestørrelser på 70–99 mm i den østlige del af Den Engelske Kanal og i Nordsøen
- fartøjer ude af havn i mindre end 24 timer, der fisker med toggegarn med en maskestørrelse på under 110 mm i ICES-underområde II og IV og i ICES-afsnit VII d

med henblik på at indføre dem så hurtigt som muligt i løbet af 2006.

Sådanne anmodninger bør ledsages af de berørte medlemsstaters behørig begrundelse. STECF vil blive hørt om, hvilke følger disse anmodninger kan få for genopbygningen af de pågældende bestande, således at Kommissionen kan afgøre, om det er berettiget at indføre undtagelser."

ERKLÆRING 164/05

Fleksibilitet for TAC for havtaske i område VII

"Rådet og Kommissionen erklærer, at fleksibilitet med hensyn til TAC for havtaske i område VII, der eventuelt fanges i område VIIabde, kun er acceptabel, hvis de pågældende mængder er minimale, fangsterne stammer fra den samme biologiske bestandenhed som defineret af STECF, områderne støder op til hinanden, og de berørte medlemsstater er nået til enighed om spørgsmålet."

ERKLÆRING 165/05

Erklæring fra Kommissionen om forvaltning af fiskeriindsatsen i Kattegat

"Kommissionen ser med tilfredshed på de forslag, erhvervet har fremsat om forvaltning af fiskeriet i Kattegat ved hjælp af en begrænsning af indsatsen i stedet for en begrænsning af fangsten. Kommissionen vil behandle forslagene med henblik på at indføre en sådan ordning som et pilotprojekt så snart som muligt i 2006."

ERKLÆRING 166/05

Erklæring fra Rådet om foranstaltninger til en bedre håndhævelse af bestemmelserne om den fælles fiskeripolitik

"Rådet anerkender, at mangelfuld håndhævelse af forvaltnings- og bevaringsbestemmelserne, navnlig for de mest følsomme bestande, udgør en risiko for fiskerisektorens bæredygtighed.

Rådet opfordrer derfor Kommissionen til at fremsætte et forslag om harmoniserede foranstaltninger i tilfælde af manglende overholdelse af bestemmelserne, navnlig af vilkårene i ordninger til begrænsning af fiskeriindsatsen, særlige fiskeritilladelser og genopretnings- og forvaltningsplaner. Disse foranstaltninger kan omfatte en justering af de fiskerirettigheder, der tildeles fiskerfartøjer eller fiskere på grundlag af de nævnte vilkår, og ændring, suspension eller inddragelse af særlige fiskeritilladelser. De vil dreje sig om manglende overholdelse af specifikke bestemmelser og vil være effektive, stå i rimeligt forhold til overtrædelsen og have afskrækkende virkning."

ERKLÆRING 167/05

Erklæring fra Rådet og Kommissionen om regulering af fjernfiskeri med hildingsgarn

"Rådet og Kommissionen er enige om, at der er behov for større viden om effekten af fiskeri med hildingsgarn, indfiltringsgarn og toggegarn i farvande med dybder på over 200 m, og de er enige om, at der bør overvejes fiskeriregulerende foranstaltninger på baggrund af videnskabelig rådgivning og under hensyntagen til de forskellige typer redskaber. Kommissionen vil anmode STECF om at gennemgå de foreliggende oplysninger herom, så der snarest muligt kan fremsættes relevante forslag."

ERKLÆRING 168/05

Erklæring fra Kommissionen om revision af TAC for havtaske i zone IIa (EF-farvande), IV (EF-farvande) og Vb (EF-farvande), VI, XII og XIV

"Hvis STECF i overensstemmelse med den analyse, der er omhandlet i artikel 5, stk. 6, anbefaler en revision af fangstbegrænsningerne i samme artikel, vil Kommissionen foreslå en revision af de nævnte fangstbegrænsninger, der skal vedtages snarest muligt."

ERKLÆRING 169/05

Erklæring fra Rådet om fiskeriindsatsen over for dybhavsbestande

"Rådet er enigt om, at den nuværende fiskeriindsats over for dybhavsbestande er for stor, og opfordrer Kommissionen til at foreslå dels yderligere begrænsninger i løbet af 2006 i overensstemmelse med Fællesskabets internationale forpligtelser og dels en flerårig strategi for, hvordan fiskeriindsatsen gradvis kan bringes ned på et bæredygtigt niveau. Den takt, hvormed fiskeriindsatsen nedbringes, bør tage hensyn til de risici for nedfiskning af bestandene, som omtales i den videnskabelige rådgivning."

ERKLÆRING 170/05

Erklæring fra Frankrig om mindstestørrelsen af almindelig tun i det østlige Atlanterhav og Middelhavet

"Frankrig mener, at forskellen i mindstestørrelse af almindelig tun (*thunnus thynnus*) mellem Atlanterhavet og Middelhavet er uforenelig med bestemmelserne om forvaltning af denne ene-stående bestand og med den videnskabelige rådgivning. Forskellen skaber en uberettiget forskels-behandling mellem Fællesskabets fiskere og er meget vanskelig at gennemføre, fordi den medfører, at der samtidig opereres med to størrelser for den samme art og på det samme marked. Frankrig er imod den fastsættelse af forskellige mindstestørrelser for almindelig tun i det østlige Atlanterhav og Middelhavet, der er indeholdt i det foreliggende kompromis fra formandskabet, da det er i modstrid med den biologiske rådgivning om bestanden."

ERKLÆRING 171/05

Erklæring fra Frankrig vedrørende iværksættelse af de danske præferencer

"Frankrig mener, at anvendelsen af ordningen med de "danske præferencer" er til skade for fiskerne fra de øvrige medlemsstater. Ordningen skal kompensere for Danmarks forringede muligheder for makrelfiskeri, og den medfører en uforholdsmæssig stor forringelse for de franske fiskere i en situa-tion, hvor den pågældende ressource er aftagende. Frankrig er imod anvendelsen af de danske præferencer, som det er tilfældet i formandskabets kompromis, da det er i modstrid med princippet om relativ stabilitet."

ERKLÆRING 172/05

Erklæring fra Frankrig om den manglende endelige fordeling af kuller og hvilling

"Frankrig mener, at en kvote udelukkende for industrifiskeri uden fordeling mellem medlemsstaterne og sidestillet med fordelingen af TAC mellem medlemsstaterne er i modstrid med princippet om relativ stabilitet og skaber uligevægt mellem de forskellige medlemsstater, uden at det er tilstrækkeligt berettiget. Frankrig er imod anvendelsen af en sådan undtagelse for industrifiskeriet, som det er tilfældet i formandskabets kompromis, da det er i modstrid med princippet om relativ stabilitet."

ERKLÆRING 173/05

Erklæring fra Rådet om den fremtidige udvikling af fiskerimulighederne i overensstemmelse med gennemførelsesplanen fra verdenstopmødet om bæredygtig udvikling (Johannesburg 2002)

"Rådet opfordrer Kommissionen til at forelægge Rådet og Europa-Parlamentet en meddelelse om gennemførelsen af resultatet af verdenstopmødet om bæredygtig udvikling (Johannesburg 2002), især punkt 31 i gennemførelsesplanen."

ERKLÆRING 174/05

Erklæring fra Rådet om gradvis opnåelse af bæredygtighed

"Rådet bekræfter på ny, at det er fast besluttet på at forvalte fiskeriet på en sådan måde, at der opnås bæredygtig udnyttelse af de levende marine ressourcer som forudsætning for opnåelse af bæredygtige økonomiske, miljømæssige og sociale betingelser.

Efter justeringerne af de årlige fiskerimuligheder for 2006 bekræfter Rådet, at det er fast besluttet på at foretage yderligere årlige justeringer i overensstemmelse med videnskabelige udtalelser for at bringe alle de bestande, som er af interesse for fiskeriet i EF, inden for sikre biologiske grænser for så vidt angår gydebiomasse og fiskeridødelighed."

ERKLÆRING 175/05

Erklæring fra Rådet om anvendelse af harmoniserede betingelser for særlige tilladelser

"Rådet noterer sig med stor betænkelighed det angiveligt store omfang af ulovligt, ikke-rapporteret og ikke-reguleret fiskeri efter bestande, som Fællesskabet har interesse i. Rådet opfordrer Kommissionen til at fremsætte et forslag om harmoniserede betingelser for udstedelse, suspension eller inddragelse af særlige tilladelser i tilfælde af manglende overholdelse af vilkårene for de særlige tilladelser, hvor sanktionerne skal stå i et rimeligt forhold til overtrædelsen og have tilstrækkelig afskrækkende virkning.

Rådet mener, at de harmoniserede betingelser for særlige tilladelser bør vedtages så tidligt som muligt i 2006 afhængigt af, hvornår Europa-Parlamentets udtalelse om forslagene foreligger."

ERKLÆRING 176/05

Erklæring fra Belgien, Danmark, Tyskland, Estland, Spanien, Frankrig, Litauen, Nederlandene, Portugal, Sverige og Det Forenede Kongerige om forenkling af den opgørelsespligt, der påhviler førere af fartøjer, der er omfattet af genopretningsforanstaltninger for torsk og tunge

"Ovennævnte delegationer anmoder Kommissionen om at foreslå Rådet en forenkling af den opgørelsespligt, der påhviler førere af fartøjer, der er omfattet af genopretningsforanstaltninger for torsk og tunge, og især af pligten til at sende en opgørelse over fiskeriindsatsen, hver gang et fartøj udstyret med et satellitbaseret overvågningssystem sejler ind i og ud af genopretningsområdet."

Erklæring fra den svenske delegation

Stemmeforklaring fra Sverige

Fiskerimuligheder i Østersøen for 2006

"Situationen for torskebestanden i Østersøen skal tages alvorligt, og der må tilvejebringes en bæredygtig fiskeriforvaltning. ICES har fastsat en TAC for den østlige torskebestand på 14 900 ton. Sverige har stillet sig positiv over for en samlet tilgang til fiskeriforvaltningen, hvor vi anvender flere af de værktøjer, vi har, såsom TAC, nedsat fiskeriindsats og en effektiv kontrol.

Afgørelsen fører ikke til en bæredygtig forvaltning. Sverige har derfor besluttet at stemme imod. TAC for den østlige torskebestand er blevet fastsat på et alt for højt niveau. Den begrænsning af fiskeriindsatsen, der skal gælde for 2006, indebærer ingen nedsættelse i sammenligning med i år. Faktisk vil den nu trufne afgørelse medføre en forøgelse af såvel fangster som fiskeriindsats.

Da de forbudsdage, der skal fastsættes ud over gydestoppet, ikke er fælles for alle medlemsstater, kan dagene lægges i perioder med traditionelt lave fangster. Eftersom der hele tiden vil være fartøjer, som har tilladelse til at fiske i området, formindskes mulighederne for en effektiv kontrol. Desuden fører afgørelsen til store vanskeligheder med at rense traditionelle fangstpladser for såkaldte spøgelsesgarn."

Erklæring fra Kommissionen

"Kommissionen vil løbende følge udviklingen i de foranstaltninger, der er fastsat i det nye direktiv om fællesskabsforanstaltninger til bekæmpelse af aviær influenza, som er blevet støttet af Rådet i dag, og især de foranstaltninger, der vedrører lavpatogen aviær influenza.

Kommissionen vil om nødvendigt foreslå de nødvendige ændringer af de nylig indførte foranstaltninger på baggrund af erfaringerne med sygdomskontrol efter gennemførelsen af direktivet, den nye videnskabelige viden, som bliver tilgængelig om denne komplekse sygdom, og den fremtidige internationale udvikling og OIE-standarder."

DECEMBER 2005	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
Skriftlig procedure afsluttet den 1. december 2005 Rådets fælles aktion om ændring af fælles aktion 2005/355/FUSP om Den Europæiske Unions rådgivnings- og bistandsmission vedrørende reform af sikkerhedssektoren i Den Demokratiske Republik Congo for så vidt angår etablering af et projekt for teknisk bistand til forbedring af betalingsprocessen i Congos Forsvarsministerium Dok. 13953/05 2695. samling i Rådet (transport, telekommunikation og energi) den 1. og 5. december 2005 Rådets afgørelse om ændring af afgørelse 1999/70/EF om de nationale centralbankers eksterne revisorer for så vidt angår de eksterne revisorer for Central Bank and Financial Services Authority of Ireland Dok. 14239/05 Europa-Parlamentets og Rådets beslutning om retningslinjer for de transeuropæiske net på energiområdet og om ophævelse af beslutning nr. 96/391/EF og nr. 1229/2003/EF Dok. 10720/05 + COR 1 (fr) + COR 2 (es) + COR 3 (fi) + COR 4 (pl) + COR 5 (lt) + ADD 1, 13336/05 + ADD 1 2696. samling i Rådet (retlige og indre anliggender) den 1.-2. december 2005 Udkast til handlingsplan om menneskehandel Dok. 12402/3/05 REV 3	

DECEMBER 2005	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
2697. samling i Rådet (miljø) den 2. december 2005 Rådets beslutning om følgerne af Den Tjekkiske Republiks og Republikken Polens tiltrædelse af Den Europæiske Union for Det Europæiske Fællesskabs deltagelse i konventionen om Den Internationale Kommission for Beskyttelse af Oder mod Forurening og konventionen om Den Internationale Kommission for Beskyttelse af Elben Dok. 13673/05 Rådets afgørelse om undertegnelse på Det Europæiske Fællesskabs vegne af protokollen om jordbundsbeskyttelse, protokollen om energi og protokollen om turisme til Alpekonventionen Dok. 14218/05 + REV 1 (pt) + REV 1 COR 1 (pt) Rådets afgørelse om indgåelse på Det Europæiske Fællesskabs vegne af UNECE's protokol om registre over udledning og overførsel af forureningsstoffer Dok. 10799/2/05 REV 2 + REV 2 COR 1 (de), 14492/05 + ADD 1 Rådets forordning om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af polytetrafluorethylen (PTFE) i granulatform med oprindelse i Rusland og Folkerepublikken Kina og om endelig opkrævning af den midlertidige told Dok. 14375/05 2698. samling i Rådet (økonomi og finans) den 6. december 2005 Rådets afgørelse om indgåelse af en aftale om Den Tjekkiske Republiks, Republikken Estlands, Republikken Cyperns, Republikken Letlands, Republikken Litauens, Republikken Ungarns, Republikken Maltas, Republikken Polens, Republikken Sloveniens og Den Slovakiske Republiks indtræden i Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde og fire hertil knyttede aftaler Dok. 11902/1/03 REV 1	EE, FI, ES, UK imod DK, CZ undlod at stemme

DECEMBER 2005	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
Rådets afgørelse om Det Europæiske Fællesskabs indgåelse af energifællesskabstraktaten Dok. 13886/1/05 REV 1 2699. samling i Rådet (beskæftigelse, socialpolitik, sundhed og forbrugerpolitik) den 8.-9. december 2005 Rådets afgørelse om Det Europæiske Fællesskabs godkendelse af aftalen om det internationale program for bevarelse af delfiner Dok. 14204/05 + COR 1 (fi) + COR 2 + REV 1 (es) Rådets afgørelse om indgåelse af aftalen i form af brevveksling om midlertidig anvendelse af protokollen om fastsættelse for perioden 18. januar 2005 - 17. januar 2011 af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i aftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Republikken Seychellerne om fiskeri ud for Seychellerne Dok. 13538/05 + REV 1 (lv) Fælles holdning fastlagt af Rådet med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning om tilsætning af vitaminer og mineraler samt visse andre stoffer til fødevarer Dok. 9857/05 + REV 1 (lt) + REV 2 (et) + COR 1 (es) + COR 2 (el) + COR 3 (pl) + COR 4 (de) + ADD 1 + ADD 1 COR 1, 14793/05 + ADD 1 Fælles holdning fastlagt af Rådet med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning om ernærings- og sundhedsanprisninger af fødevarer Dok. 9858/05 + COR 1 (el) + COR 2 (el) + COR 3 (de) + REV 1 (hu) + REV 2 (da) + ADD 1 + ADD 1 COR 1 (en), 14795/05 + ADD 1	DK imod

DECEMBER 2005	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
2700. Samling i Rådet (almindelige anliggender og eksterne forbindelser) den 12. december 2005 Rådets fælles holdning om specifikke restriktive foranstaltninger over for visse personer, som mistænkes for at være involveret i mordet på den tidligere libanesiske premierminister Rafiq Hariri Dok. 14485/05 Rådets fælles aktion om støtte til OPCW's aktiviteter inden for rammerne af gennemførelsen af EU's strategi mod spredning af masseødelæggelsesvåben Dok. 13781/05 Rådets afgørelse om gennemførelse af fælles holdning 2004/179/FUSP om restriktive foranstaltninger over for lederne i Transdnestrien-området i Republikken Moldova Dok. 15061/05 Rådets afgørelse om rækkefølgen for udøvelse af formandshvervet for Rådet Dok. 15256/05, 15377/05 + ADD 1 + ADD 2 Rådets afgørelse om udnævnelse af den særlige koordinator for stabilitetspagten for Sydøsteuropa Dok. 14952/05 Rådets afgørelse om indgåelse af en aftale i form af brevveksling mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Korea i henhold til artikel XXIV, stk. 6, og artikel XXVIII i den almindelige overenskomst om told og udenrigshandel (GATT) 1994 Dok. 13185/05 Rådets forordning om gennemførelse af aftalen i form af brevveksling mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Korea i henhold til artikel XXIV, stk. 6, og artikel XXVIII i den almindelige overenskomst om told og udenrigshandel (GATT) 1994 Dok. 14685/05	

DECEMBER 2005	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
2702. samling i Rådet (landbrug og fiskeri) den 20.-22. december 2005 Rådets afgørelse om indgåelse af en aftale i form af brevveksling mellem Det Europæiske Fællesskab og Thailand i henhold til artikel XXVIII i GATT 1994 om ændring af indrømmelser for ris i EF-liste CXL, der er knyttet som bilag til GATT 1994 Dok. 15215/05, 15726/05 Rådets afgørelse om godkendelse af Det Europæiske Atomenergifællesskabs tiltrædelse af en rammeaftale for internationalt samarbejde om forskning i og udvikling af nukleare energisystemer af fjerde generation Dok. 14929/05 Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 1480/2003 om indførelse af en endelig udligningstold på importen af visse elektroniske mikrokredsløb, såkaldte DRAMs (dynamic random access memories), med oprindelse i Republikken Korea og om endelig opkrævning af den midlertidige told Dok. 15026/05 Rådets afgørelse om undertegnelse og midlertidig anvendelse af en aftale i form af brevveksling mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Belarus om ændring af aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Belarus om handel med tekstilvarer Dok. 15236/05 Rådets afgørelse om indgåelse af en aftale i form af brevveksling mellem Det Europæiske Fællesskab og Det Hashemitiske Kongerige Jordan om gensidige liberaliseringsforanstaltninger og om ændring af associeringsaftalen mellem EF og Jordan, samt erstatning af bilag I, II, III og IV og protokol 1 og 2 til den aftale Dok. 14972/05 + COR 1 (en), 15320/05 Rådets afgørelse om ændring af afgørelse 2001/264/EF om vedtagelse af Rådets sikkerhedsforskrifter Dok. 13627/05 + REV 1 (sv)	EL, IT, PT undlod at stemme NL, SE imod FI, LT, UK undlod at stemme

DECEMBER 2005	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
Rådets afgørelse om ændring af overenskomsten om oprettelse af Den Europæiske Bank for Genopbygning og Udvikling (EBGU) for at give banken mulighed for at finansiere transaktioner i Mongoliet Dok. 14789/05 Rådets afgørelse om indgåelse af tillægsprotokol til aftalen om handel, udvikling og samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og Den Sydafrikanske Republik på den anden side for at tage hensyn til Den Tjekkiske Republiks, Republikken Estlands, Republikken Cyperns, Republikken Letlands, Republikken Litauens, Republikken Ungarns, Republikken Maltas, Republikken Polens, Republikken Sloveniens og Den Slovakiske Republiks tiltrædelse af Den Europæiske Union Dok. 12075/05 + ADD 1 (en) Rådets afgørelse om indgåelse af aftaler i form af brevvekslinger mellem Det Europæiske Fællesskab og henholdsvis Republikken Bulgarien og Rumænien om gensidige præferencehandelsindrømmelser for visse vine og om ændring af forordning (EF) nr. 933/95 Dok. 16330/1/04 REV 1 Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 384/96 om beskyttelse mod dumpingimport fra lande, der ikke er medlemmer af Det Europæiske Fællesskab Dok. 15357/05 + COR 1 (en) + COR 2 (fr) Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 1467/2004 om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af polyethylenterephthalat med oprindelse i bl.a. Folkerepublikken Kina Dok. 15875/05 + REV 1 (lt) Rådets afgørelse om indgåelse på Det Europæiske Fællesskabs vegne af aftalen om toldfrihed for integrerede multichipkredsløb (MCP) Dok. 13973/05 + COR 1 (sl)	

DECEMBER 2005	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
Rådets afgørelse om indgåelse af en aftale i form af brevveksling mellem Det Europæiske Fællesskab og Japan i henhold til artikel XXIV, stk. 6, og artikel XXVIII i den almindelige overenskomst om told og udenrigshandel (GATT) 1994 Dok. 13190/05 + COR 1 + COR 2 (pt) + REV 1 (cs) Rådets forordning om gennemførelse af aftalerne i form af brevveksling mellem Det Europæiske Fællesskab og Japan i henhold til artikel XXIV, stk. 6, artikel XXVIII i den almindelige overenskomst om told og udenrigshandel (GATT) 1994 Dok. 15190/05 Rådets afgørelse om indgåelse af en aftale i form af brevveksling mellem Det Europæiske Fællesskab og New Zealand i henhold til artikel XXIV, stk. 6, og artikel XXVIII i den almindelige overenskomst om told og udenrigshandel (GATT) 1994 om ændring af indrømmelserne i Den Tjekkiske Republiks, Republikken Estlands, Republikken Cyperns, Republikken Letlands, Republikken Litauens, Republikken Ungarns, Republikken Maltas, Republikken Polens, Republikken Sloveniens og Den Slovakiske Republiks lister i tilslutning til tiltrædelsen af Den Europæiske Union Dok. 15709/05 + COR 1 + REV 1 (pl) Rådets forordning om gennemførelse af aftalen i form af brevveksling mellem Det Europæiske Fællesskab og New Zealand i henhold til artikel XXIV, stk. 6, og artikel XXVIII, i den almindelige overenskomst for told og udenrigshandel (GATT) 1994 med hensyn til ændringer af indrømmelserne i Den Tjekkiske Republiks, Republikken Estlands, Republikken Cyperns, Republikken Letlands, Republikken Litauens, Republikken Ungarns, Republikken Maltas, Republikken Polens, Republikken Sloveniens og Den Slovakiske Republiks lister i tilslutning til tiltrædelsen af Den Europæiske Union om tilføjelse til bilag I til forordning (EØF) nr. 2658/87 om told- og statistiknomenklaturen og den fælles toldtarif Dok. 15710/05	

DECEMBER 2005	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
Rådets afgørelse 2005/.../FUSP om gennemførelse af fælles holdning 2004/694/FUSP om yderligere foranstaltninger til støtte for den effektive gennemførelse af mandatet til Det Internationale Krigsforbrydertribunal vedrørende Det Tidligere Jugoslavien (ICTY) Dok. 15803/05 Rådets fælles holdning om ajourføring af fælles holdning 2001/931/FUSP om anvendelse af specifikke foranstaltninger til bekæmpelse af terrorisme og om ophævelse af fælles holdning 2005/847/FUSP Dok. 15756/05 Rådets afgørelse om gennemførelse af artikel 2, stk. 3, i forordning (EF) nr. 2580/2001 om specifikke restriktive foranstaltninger mod visse personer og enheder med henblik på at bekæmpe terrorisme, og om ophævelse af afgørelse 2005/848/EF Dok. 15750/05	
